

Porównanie tłumaczeń Liczb 26:34

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	To są rodziny Manasses, a było ich objętych spisem pięćdziesiąt dwa tysiące siedemset (osób). ^{*1)}
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	Oto rodziny Manasses. Spisem objęto wśród nich pięćdziesiąt dwa tysiące siedemset osób.
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	To są rodziny Manasses według ich spisu, pięćdziesiąt dwa tysiące siedmiuset.
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	Te są domy Manasesowe, a poczet ich pięćdziesiąt i dwa tysiące i siedem set.
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	Te są familie Manasse, a poczet ich pięćdziesiąt dwa tysiące siedm set.
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	To są rody Manasses: według tego, jak zostali spisani – pięćdziesiąt dwa tysiące siedmiuset.
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	To są rodziny Manasses. A było ich objętych spisem pięćdziesiąt dwa tysiące siedemset.
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	To są rody Manasses według spisu: pięćdziesiąt dwa tysiące siedmiuset.
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	Są to rody Manasses - pięćdziesiąt dwa tysiące siedemset osób objętych spisem.
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	Oto są rodziny Manassego: 52. 700. osób objętych spisem.
PEC	Przekład literacki	Tora Pardes Lauder	To są rodziny Menaszego. Spisano ich pięćdziesiąt dwa tysiące siedmiuset.
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	І це сини Галаада; Ахієзер рід Ахієзера; Хелек рід Хелека;
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	Oto rodziny Menaszy. A ich spisanych było pięćdziesiąt dwa tysiące siedemset osób.
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	To były rodziny Manasses, a ich spisanych było pięćdziesiąt dwa tysiące siedmiuset.

¹⁾ W niektórych świadectwach tekstowych G: 62.500.